

EVK421J and EVK402J/EVK421M and EVK402M Digital thermoregulators for general purposes**GB ENGLISH****1 GETTING STARTED****1.1 Important**

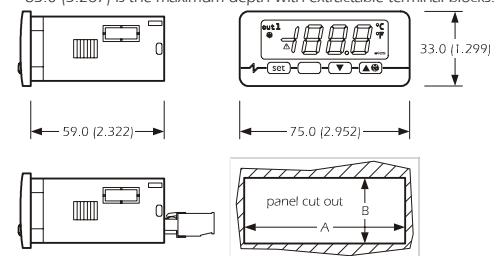
Read these instructions carefully before installing and using the instrument and follow all additional information for installation and electrical connection; keep them close to the instrument for future consultations.

1.2 Installing the instrument

Panel mounting, with click brackets (supplied by the builder); dimensions in mm (in).

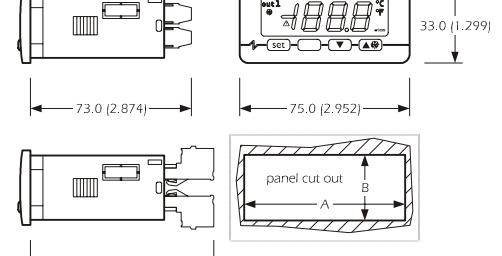
For EVK421M:

- 59.0 (2.322) is the maximum depth with screw terminal blocks
- 83.0 (3.267) is the maximum depth with extractable terminal blocks.

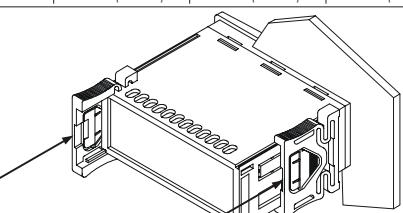


For EVK402M:

- 73.0 (2.874) is the maximum depth with screw terminal blocks
- 83.0 (3.267) is the maximum depth with extractable terminal blocks.

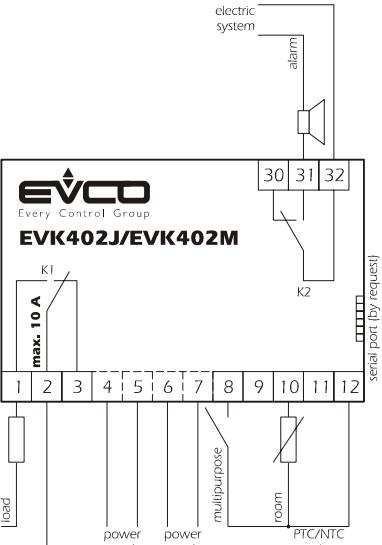
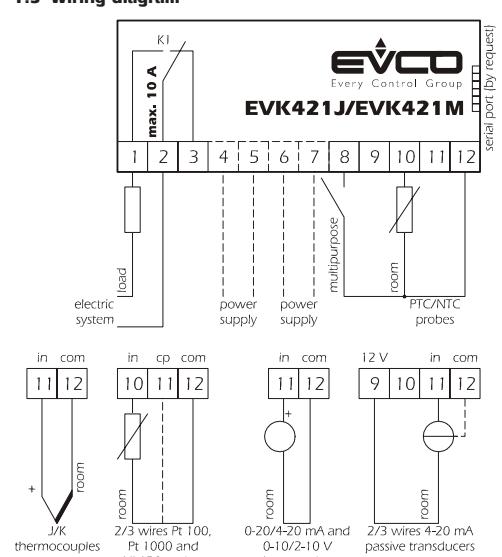


DIMENS.	MINIMUM	TYPICAL	MAXIMUM
A	71.0 (2.795)	71.0 (2.795)	71.8 (2.826)
B	29.0 (1.141)	29.0 (1.141)	29.8 (1.173)



Additional information for installation:

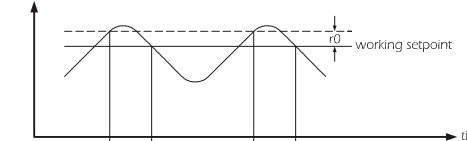
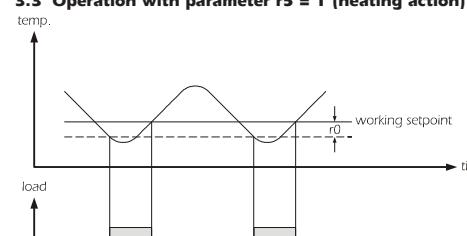
- the panel thickness must not be higher than 8.0 mm (0.314 in)
- working conditions (working temperature, humidity, etc.) must be between the limits indicated in the technical data
- do not install the instrument close to heating sources (heaters, hot air ducts, etc.), devices provided with big magnetos (big speakers, etc.), locations subject to direct sunlight, rain, humidity, dust, mechanical vibrations or bumps
- according to the safety legislation, the protection against electrical parts must be ensured by a correct installation of the instrument; the parts that ensure the protection must be installed so that you can not remove them if not by using a tool.

1.3 Wiring diagram**2.6 Silencing the buzzer**

- make sure no procedure is running
- press a button (the first pressure of the button does not provoke its usual effect).

3 OPERATION**3.1 Preliminary information**

The operation mainly depends on parameter r5.

3.2 Operation with parameter r5 = 0 (cooling action)**3.3 Operation with parameter r5 = 1 (heating action)****4 SETTINGS****4.1 Setting the working setpoint**

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **SET** LED out 1 will flash
- press **▲** or **▼** in 15 s; also look at parameters r1, r2 and r3
- press **SET** or do not operate 15 s.

You also can modify the working setpoint through parameter SP.

4.2 Setting configuration parameters

To gain access the procedure:

- make sure no procedure is running
- press **▲** and **▼** 4 s: the display will show "PA"
- press **SET**
- press **▲** or **▼** in 15 s to set "-19"
- press **SET** or do not operate 15 s
- press **▲** and **▼** 4 s: the display will show "SP".

To select a parameter:

- press **▲** or **▼**

To modify a parameter:

- press **SET**
- press **▲** or **▼** in 15
- press **SET** or do not operate 15 s.

To quit the procedure:

- press **▲** and **▼** 4 s or do not operate 60 s.

Switch off/on the power supply of the instrument after the modification of the parameters.**4.3 Restoring the default value of configuration parameters**

To make sure no procedure is running

- press **▲** and **▼** 4 s: the display will show "PA"
- press **SET**
- press **▲** or **▼** in 15 s to set "743"
- press **SET** or do not operate 15 s
- press **▲** and **▼** 4 s: the display will show "dEF"

To select a parameter:

- press **SET**
- press **▲** or **▼** in 15 s
- press **SET** or do not operate 15 s.

To quit the procedure:

- press **SET** or do not operate 60 s
- press **▲** or **▼** as long as the display shows the quantity you have set with parameter P5 or do not operate 60 s.

To switch off/on the power supply of the instrument:

Make sure the default value of the parameters is appropriate, in particular if the probes are not J thermocouples.**5 SIGNALS****5.1 Signals****LED****MEANING****out 1****LED load**

if it is lit, the load will be turned on

if it flashes:

- the modification of the working setpoint will be running
- a load protection will be running (parameters C1 and C2)

LED defrost

if it is lit, the defrost will be running

LED alarm

if it is lit, an alarm will be running

LED °C

LED Celsius degree

if it is lit, the unit of measure of the temperatures will be Celsius degree (parameter P2)

LED °F

LED Fahrenheit degree

if it is lit, the unit of measure of the temperatures will be Fahrenheit degree (parameter P2)

The maximum current allowed on the load is 10 A

Serial port: port for the communication with the supervision system (through a serial interface, via TTL, with MODBUS communication protocol) or with the programming key; by request.

These operations provoke the visualization of the label "Loc" 1 s.

To unlock the keyboard:

- press **SET** and **▼** 2 s: the display will show "UnL" 1 s.

If the keyboard is locked, you will not be allowed to:

- activate the defrost by hand
- modify the working setpoint with the procedure related in paragraph 4.1 (you also can modify the working setpoint through parameter SP).

These operations provoke the visualization of the label "Loc" 1 s.

To unlock the keyboard:

- press **SET** and **▼** 2 s: the display will show "UnL" 1 s.

CODE**MEANING****Loc**

the keyboard and/or the working setpoint are locked (parameter r3); also look at paragraph 2.5

6 ALARMS**6.1 Alarms****CODE****MEANING****AL1**

First temperature alarm

Remedies:

- check the room temperature
- look at parameters A1 and A3

Effects for EVK421:

- no effect

Effects for EVK402:

- the alarm output will be turned on

AL2

Second temperature alarm

Remedies:

- check the room temperature
- look at parameters A5 and A7

Effects for EVK421:

- no effect

Effects for EVK402:

- the alarm output will be turned on

iA

Multipurpose input alarm

Remedies:

- check the reasons that have provoked the activation of the input

Effects for EVK421:

- if parameter i5 has value 1, there will be no effect

if parameter i5 has value 2, the load will be turned off

Effects for EVK402:

- if parameter i5 has value 1, the alarm output will be turned on

if parameter i5 has value 2, the load will be turned off and the alarm output will be turned on

4.1 Impostazione del setpoint di lavoro

assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

- premere **SET** e **▼** per 2 s: il display visualizzerà "UnL" per 1 s.

È inoltre possibile impostare il setpoint di lavoro attraverso il parametro r3.

4.2 Impostazione dei parametri di configurazione

Per accedere alla procedura:

- assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura

- premere **▲** e **▼** per 4 s: il display visualizzerà "PA"

- premere **SET**

- premere **▲** o **▼** entro 15 s per impostare "-19"

- premere **SET** o non operare per 15 s

- premere **▲** e **▼** per 4 s: il display visualizzerà "SP".

Per selezionare un parametro:

- premere **▲** o **▼**

Per modificare un parametro:

- premere **SET**

- premere **▲** o **▼** entro 15 s

- premere **SET** o non operare per 15 s.

Per uscire dalla procedura:

- premere **▲** e **▼** per 4 s o non operare per 60 s.

Interrompere l'alimentazione dello strumento dopo la modifica dei parametri.

AL2 Secondo allarme di temperatura

- Rimedi:
 • verificare la temperatura dell'ambiente
 • si vedano i parametri A5 e A7
Conseguenze per EVK421:
 • lo strumento continuerà a funzionare regolarmente
Conseguenze per EVK402:
 • l'uscita di allarme verrà accesa

iA Allarme ingresso multifunzione

- Rimedi:
 • verificare le cause che hanno provocato l'attivazione dell'ingresso
 • si vedano i parametri i1 e i5

Conseguenze per EVK421:

- se il parametro i5 è impostato a 1, lo strumento continuerà a funzionare regolarmente
- se il parametro i5 è impostato a 2, il carico verrà spento

Conseguenze per EVK402:

- se il parametro i5 è impostato a 1, l'uscita di allarme verrà accesa
- se il parametro i5 è impostato a 2, il carico verrà spento e l'uscita di allarme verrà accesa

Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento.

7 DIAGNOSTICA INTERNA**7.1 Diagnistica interna**

CODICE	SIGNIFICATO
Pr1	Errore sonda ambiente Rimedi: <ul style="list-style-type: none"> • si veda il parametro P0 • verificare l'integrità della sonda • verificare il collegamento strumento-sonda • verificare la temperatura dell'ambiente Conseguenze per EVK421: <ul style="list-style-type: none"> • l'attività del carico dipenderà dai parametri C4 e C5 Conseguenze per EVK402: <ul style="list-style-type: none"> • l'attività del carico dipenderà dai parametri C4 e C5 • l'uscita di allarme verrà accesa

Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento.

GB ENGLISH**9 WORKING SETPOINTS AND CONFIGURATION PARAMETERS****9.1 Working setpoints**

MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	WORKING SETPOINTS
r1	r2	°C/F (1)	0.0	working setpoint

9.2 Configuration parameters

PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	WORKING SETPOINTS
SP	r1	r2	°C/F (1)	0.0	working setpoint

PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	MEASURE INPUTS (2)
CA1	-25.0	25.0	°C/F (1)	0.0	room probe offset

P0	0	13	---	2	kind of probe
				0	= PTC
				1	= NTC
				2	= J
				3	= K
				4	= 3 wires Pt 100
				5	= 2 wires Pt 100
				6	= 3 wires Pt 1000
				7	= 2 wires Pt 1000
				8	= 4-20 mA
				9	= 0-20 mA
				10	= 2-10 V
				11	= 0-10 V
				12	= 3 wires Ni 120
				13	= 2 wires Ni 120

P1	0	1	---	1	if P0 = 0 ... 7 or 12 ... 13, decimal point Celsius
				1	= YES
				0	= no decimal point
				1	= on the digit of ten

P2	0	2	---	0	unit of measure temperature [influential only on LED Celsius degree and on LED Fahrenheit if P0 = 8 ... 11] (3) (4)
				0	0 = °C
				1	= °F
				2	= LED Celsius degree and LED Fahrenheit degree will remain turned off

P3	-199.0	199.0	points	-20.0	minimum value of the range of the transducer
				0	maximum value of the range of the transducer

P4	-199.0	199.0	points	80.0	grandezza visualizzata durante il normale funzionamento
				0	0 = room temperature

P5	0	1	---	0	locking the working setpoint modification [with the procedure related in paragraph 4.1]
				1	= YES

P6	0	1	---	0	REGOLATORE PRINCIPALE
				1	differenziale del setpoint di lavoro

P7	r0	99.0	---	2.0	minimum setpoint differential
				0	minimum working setpoint

P8	r1	(5)	---	350.0	massimo setpoint di lavoro
				0	blocco della modifica del setpoint di lavoro (con la procedura indicata nel paragrafo 4.1)

P9	-99.0	99.0	---	0.0	1 = SI
				1	variazione di temperatura durante la funzione Energy Saving; also look at i5

8 DATI TECNICI**8.1 Dati tecnici**

Contenitore: autoestinguente grigio.

Grado di protezione del frontale: IP 65.

Connessioni (usare solo conduttori in rame): morsetti a vite (alimentazione, ingressi e uscite), connettore a 6 poli (porta seriale; su richiesta); (alimentazione, ingressi e uscite) su richiesta (morsettiere estribili a molla per EVK402M).

Conseguenze per EVK402:

• l'uscita di allarme verrà accesa

iA

Allarme ingresso multifunzione

Rimedi:

- verificare le cause che hanno provocato l'attivazione dell'ingresso
- si vedano i parametri i1 e i5

Conseguenze per EVK421:

• se il parametro i5 è impostato a 1, lo strumento continuerà a funzionare regolarmente

Conseguenze per EVK402:

• se il parametro i5 è impostato a 1, l'uscita di allarme verrà accesa

• se il parametro i5 è impostato a 2, il carico verrà spento e l'uscita di allarme verrà accesa

Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento.

7 DIAGNOSTICA INTERNA**7.1 Diagnistica interna**

CODICE	SIGNIFICATO
Pr1	Errore sonda ambiente Rimedi: <ul style="list-style-type: none"> • si veda il parametro P0 • verificare l'integrità della sonda • verificare il collegamento strumento-sonda • verificare la temperatura dell'ambiente Conseguenze per EVK421: <ul style="list-style-type: none"> • l'attività del carico dipenderà dai parametri C4 e C5 Conseguenze per EVK402: <ul style="list-style-type: none"> • l'attività del carico dipenderà dai parametri C4 e C5 • l'uscita di allarme verrà accesa

Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento.

9 WORKING SETPOINTS AND CONFIGURATION PARAMETERS**9.1 Working setpoints**

PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	WORKING SETPOINTS
r1	r2	°C/F (1)	0.0	working setpoint	

9.2 Configuration parameters

PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	WORKING SETPOINTS
<